

SONY

# CD Radio-uređaj

Upute za uporabu

ZS-Y2L

©2004 Sony Corporation

2-548-175-12(1)

## UPOZORENJE

Radi sprečavanja požara ili električkog udara, nemojte izlagati ovaj uređaj utjecaju kiše ili vlage.

Nemojte sami otvarati uređaj jer postoji opasnost od električkog udara. Prepustite popravke ovlaštenom servisu.

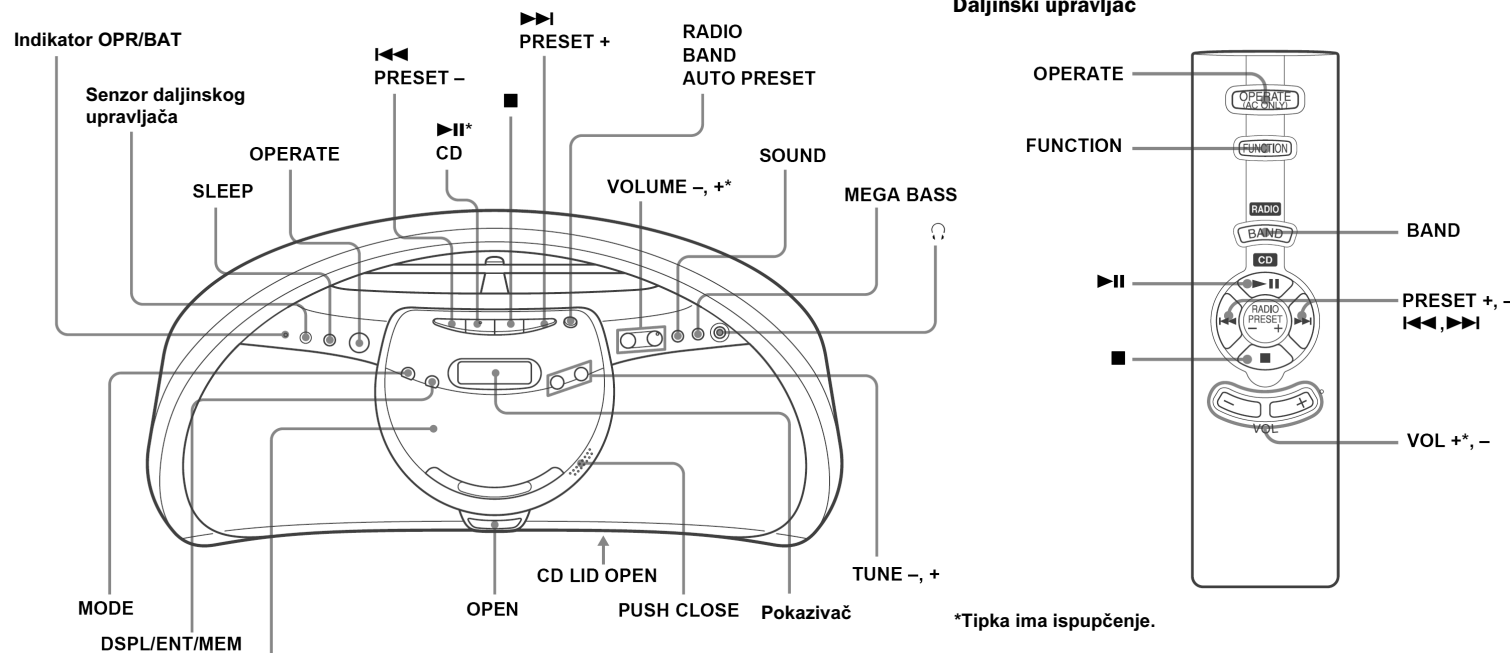
## UPOZORENJE

Nemojte ugrađivati ovaj uređaj u zatvorene prostore, primjerice, police za knjige ili ugrađbene ormariće.

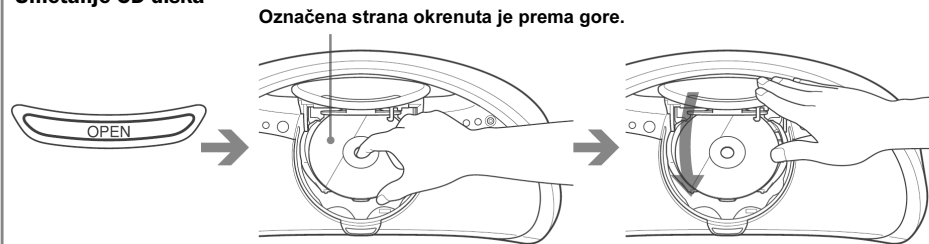
Kako biste spriječili opasnost od požara ili strujnog udara, nemojte stavljati predmete koji sadrže vodu, kao što su vaze, na uređaj.

<http://www.sony.net/>

## Položaj kontrola

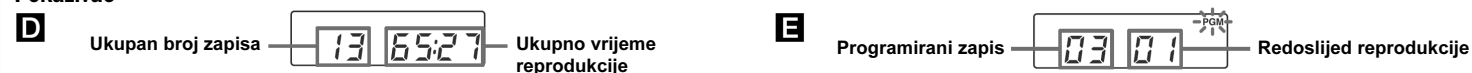


### Umetanje CD-diska

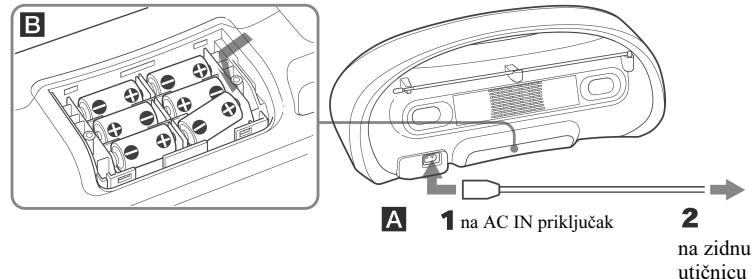


**Napomena**  
CD mora biti ispravno umetnut u uložnicu. Ne postavljajte ga ispod uložnice.

### Pokazivač



## Izvori napajanja

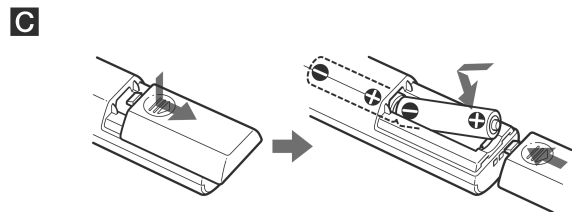


Priključite mrežni kabel **A** ili umetnite šest baterija R14 (veličina C) (nisu isporučene) u pretinac za baterije **B**.

### Napomene

- Zamijenite baterije kad se indikator OPR/BATT zatamni ili kad uređaj prestane raditi. Zamijenite sve baterije novima. Prije nego što zamijenite baterije, provjerite da li ste izvadili CD-disk iz uređaja.
- Kad upotrebljavate uređaj na baterijsko napajanje, izvucite mrežni kabel iz uređaja.
- Kad upotrebljavate uređaj na baterijsko napajanje, ne možete uključiti uređaj pomoću daljinskog upravljača.

## Priprema daljinskog upravljača **C**



Umetnite dvije baterije R03 (veličina AAA) (nisu isporučene).

### Zamjena baterija

Pri normalnoj uporabi radni vijek baterije bi trebao biti otprilike šest mjeseci. Kad pomoću daljinskog upravljača više ne možete upravljati uređajem, zamijenite obje baterije novima.

## Reprodukcija CD-a

- Pritisnite tipku OPEN za umetanje diska u uložnicu (izravno uključenje).
- Pritisnite PUSH CLOSE za zatvaranje uložnice.
- Pritisnite **▶▶**. Svi zapisi se reproduciraju jednom.

Za	Pritisnite
zaustavljanje reprodukcije	■
privremeno zaustavljanje reprodukcije (pauza)	▶▶
prijelaz na sljedeći zapis	▶▶▶
prijelaz na prethodni zapis	◀◀◀
vađenje CD-a	OPEN
traženje određenog mjesta prilikom reprodukcije diska	▶▶▶ (prema naprijed) ili ◀◀◀ (prema natrag) tijekom reprodukcije dok ne pronađete željeni dio
traženje određenog mjesta pomoću prikaza na pokazivaču	▶▶▶ (prema naprijed) ili ◀◀◀ (prema natrag) tijekom uključene pauze dok ne pronađete željeni dio

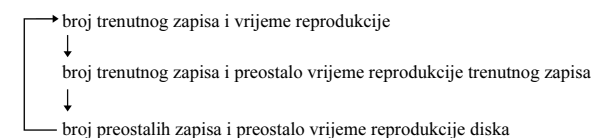
## Uporaba pokazivača

### Provjera ukupnog broja zapisa i ukupnog vremena reprodukcije

Pritisnite tipku DSPL/ENT/MEM dok je uređaj zaustavljen (slika **D**).

### Provjera preostalog vremena reprodukcije

Više puta pritisnite tipku DSPL/ENT/MEM tijekom reprodukcije diska. Prikaz na pokazivaču se mijenja na sljedeći način:



## Odabir načina reprodukcije

Pritisnite tipku MODE dok se na pokazivaču ne pojavi jedna od sljedećih oznaka: "REP 1", "REP ALL", "SHUF", "SHUF REP", "PGM", "PGM REP". Zatim postupite na sljedeći način:

Za	Odaberite	Učinite sljedeće
ponavljanje jednog zapisa	"REP 1"	Pritisnite ◀◀◀ ili ▶▶▶ za odabir zapisa čiju reprodukciju želite ponoviti, zatim pritisnite ▶▶.
ponavljanje svih zapisa	"REP ALL"	Pritisnite tipku ▶▶.
reprodukciju zapisa u slučajnom rasporedu	"SHUF"	Pritisnite tipku ▶▶.
ponovljenu reprodukciju zapisa u slučajnom rasporedu	"SHUF REP"	Pritisnite tipku ▶▶.
programiranu reprodukciju zapisa	"PGM"	Pritisnite ◀◀◀ ili ▶▶▶ zatim pritisnite DSPL/ENT/MEM za zapise koje želite programirati u redosljedu po izboru (do 20 zapisa) (pogledajte sliku <b>E</b> ). Zatim pritisnite tipku ▶▶.
ponovljenu programiranu reprodukciju zapisa	"PGM REP"	Pritisnite ◀◀◀ ili ▶▶▶ zatim pritisnite DSPL/ENT/MEM za zapise koje želite programirati u redosljedu po izboru (do 20 zapisa). Zatim pritisnite tipku ▶▶.

### Poništavanje odabranog načina reprodukcije

Pritisnite tipku MODE dok se na pokazivaču ne ugasi oznaka odabranog načina reprodukcije.

### Provjera programiranih zapisa i redosljeda reprodukcije na pokazivaču

Kako biste prije početka reprodukcije provjerili redosljed programiranih zapisa, pritisnite tipku DSPL/ENT/MEM.

Svaki put kad pritisnete tipku, pojavljuje se broj zapisa u programiranom redosljedu.

### Promjena trenutnog programa

Ukoliko je disk zaustavljen, jednom pritisnite tipku ■ i dva puta pritisnite istu tipku tijekom reprodukcije. Trenutni program će se izbrisati. Tada prema opisu za programiranje zapisa načinite novi program.

### Savjet

Možete ponovno reproducirati program jer ostaje u memoriji sve dok ne otvorite uložnicu.

### Uključenje/isključenje

Pritisnite tipku OPERATE.

### Podešavanje glasnoće

Pritisnite tipku VOLUME +, - (VOL +, - na daljinskom upravljaču).

### Slušanje uz pomoć slušalica

Priključite slušalice u priključak za slušalice.

## Naglašavanje zvuka (SOUND/MEGA BASS)

Možete naglasiti određene zvukove.

### Odabir zvučnih karakteristika

Više puta pritisnite SOUND za naglašavanje željenih zvučnih karakteristika.

Odaberite	Za
---	snažne, jasne zvukove, naglašavanje niskih i visokih zvukova
---	lagani zvuk, naglašavanje visokih i srednjih zvukova
---	zvuk udaraljki, naglašavanje basova
---	vokale, naglašavanje srednje jakih zvukova
---	puni dinamički opseg, primjerice klasičnu glazbu

### Naglašavanje basova

Pritisnite MEGA BASS.

Na pokazivaču se pojavljuje "MEGA BASS".

Za povratak na uobičajen zvuk ponovno pritisnite istu tipku.

## Slušanje radijskog programa

**1** Pritisnite **RADIO•BAND•AUTO PRESET** dok se na pokazivaču ne pojavi željeno valno područje (izravno uključenje). Svaki put kad pritisnete tipku, prikaz na pokazivaču se mijenja na sljedeći način: "FM" → "MW" → "LW".

**2** Pritisnite i zadržite **TUNE +** ili – dok se na pokazivaču ne počnu mijenjati znamenke frekvencije.

Radijski prijemnik automatski pretražuje frekvencije i zaustavi se kad pronade postaju s dobrim prijemom.

Ako ne možete ugoditi radijsku postaju, uzastopno pritišćite tipku za promjenu frekvencije korak po korak.

**Savjet**

Ako FM prijem ima smetnje, pritisnite tipku **MODE** dok se na pokazivaču ne pojavi “Mono”. Čuje se *mono* zvuk.

<p><b>Promjena intervala ugađanja MW postaja</b></p> Interval ugađanja MW postaja je tvornički podešen na 9 kHz. Ukoliko je potrebno promijeniti interval ugađanja MW postaja, postupite na sljedeći način: <ol style="list-style-type: none"><li>Istovremeno pritisnite i zadržite tipke <b>RADIO•BAND•AUTO PRESET</b> dok se ne prikaže "MW".</li> <li>Pritisnite <b>DSPL/ENT/MEM</b> na 2 sekunde.</li> <li>Pritisnite <b>RADIO•BAND•AUTO PRESET</b> na 2 sekunde. Pojavljuje se "MW 9" ili "MW 10".</li> <li>Pritisnite <b>PRESET +</b> ili – za odabir "MW 9" za korak od 9 kHz ili "MW 10" za korak od 10 kHz.</li> <li>Pritisnite <b>DSPL/ENT/MEM</b>. Nakon promjene intervala ugađanja morate resetirati već pohranjene MW radijske postaje.</li></ol>
---

### Pohranjivanje radijskih postaja

Radijske postaje možete pohraniti u memoriju uređaja. Možete pohraniti čak 40 radijskih postaja, 20 za FM valno područje i po 10 za MW i LW valna područja u bilo kojem redoslijedu.

- Pritisnite tipku **RADIO•BAND•AUTO PRESET** za odabir valnog područja.
- Zadržite pritisnutom tipku **RADIO•BAND•AUTO PRESET** na 2 sekunde dok na pokazivaču ne počne titrati oznaka "AUTO".
- Pritisnite tipku **DSPL/ENT/MEM**. Postaje se pohranjuju u memoriju od nižih prema višim frekvencijama.

**Ukoliko ne možete automatski pohraniti postaje**

Postaje sa slabim prijemom trebate ugoditi i pohraniti ručno.

- Pritisnite tipku **RADIO•BAND•AUTO PRESET** za odabir valnog područja.
- Ugodite željenu postaju.
- Pritisnite i dvije sekunde zadržite tipku **DSPL/ENT/MEM** dok programski broj na koji želite pohraniti postaju ne počne treptati na pokazivaču.
- Pritisnite **PRESET +** ili – dok programski broj na koji želite pohraniti postaju ne počne treptati na pokazivaču.
- Pritisnite **DSPL/ENT/MEM**. Nova postaja zamjenjuje staru.

**Savjet**

Pohranjena radijska postaja ostaje u memoriji uređaja čak i ako odspojite mrežni kabel ili izvadite baterije.

### Slušanje pohranjenih radijskih postaja

- Pritisnite tipku **RADIO•BAND•AUTO PRESET** za odabir valnog područja.
- Pritisnite **PRESET +** ili – za odabir pohranjene postaje.

## Odlazak na spavanje uz glazbu

- Pokrenite reprodukciju željenog izvora.
- Pritisnite tipku **SLEEP**.
- Pritisnite tipku **SLEEP** kako biste odabrali vrijeme u minutama nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti. Svaki put kad pritisnete tipku, prikaz na pokazivaču mijenja se na sljedeći način: "60" → "90" → "120" → "OFF" → "10" → "20" → "30".

**Isključenje funkcije Sleep**

Pritisnite tipku **OPERATE** kako biste isključili uređaj.

**Napomena**

Kad je uključena funkcija *sleep timer*, ne pali se pozadinsko osvjetljenje pokazivača.

## Mjere opreza

**0 sigurnosti**

- Budući da CD koristi lasersku zraku, nemojte pokušavati sami otvarati uređaj jer bi mogli oštetiti vid. Prepustite popravke samo stručnim osobama.
- Ako u unutrašnjost uređaja upadne strani predmet ili se prolije tekućina, isključite uređaj i odnesite ga na stručni pregled.
- Diskovi nepravilnog oblika (primjerice, u obliku srca, kvadrata, zvijezde) se ne mogu reproducirati u ovom uređaju. Ukoliko ih ipak pokušate reproducirati, možete oštetiti uređaj. Nemojte upotrebljavati takve diskove.

**Čišćenje**

- Kućište, kontrolnu ploču i kontrole čistite mekom krpom lagano navlaženu blagom otopinom sredstva za čišćenje. Nemojte koristiti abrazivne spužve, zrnata sredstva ili otapala poput alkohola ili benzina.

**0 izvorima napajanja**

- Pri uporabi mrežnog napajanja provjerite da li je napon Vaše mreže istovjetan naponu označenom na identifikacijskoj pločici uređaja (pogledajte poglavlje "Tehnički podaci") te koristite samo isporučeni mrežni kabel; nemojte koristiti neku drugu vrstu kabela.
- Uređaj nije isključen iz mreže sve dok je mrežni priključak utaknut u zidnu utičnicu, čak i ako je sam uređaj isključen.
- Za baterijsko napajanje, koristite šest baterija R14 (veličina C).
- Ako ne koristite baterije, izvadite ih kako bi spriječili oštećenje uslijed istjecanja elektrolita ili korozije.
- Natpisna pločica sa označenim napajanjem, potrošnjom, itd. nalazi se na stražnjoj strani uređaja.

**0 postavljanju uređaja**

- Nemojte postavljati uređaj na mjesto u blizini izvora topline ili pod izravnim utjecajem sunčevih zraka, velike prašine ili mehaničkih vibracija.
- Nemojte postavljati uređaj na podlogu koja nije stabilna ili je nagnuta.
- Ostavite dovoljno slobodnog prostora oko uređaja (približno 10 mm). Nemojte prekri-vati otvore kako bi spriječili prekomjerno zagrijavanje i osigurali duži vijek trajanja.
- Ako ostavite uređaj u automobilu parkiranom na suncu, zaklonite ga od izravnog utjecaja sunčevih zraka.
- Budući da se u zvučnicima koriste jaki magneti, udaljite bankovne kartice, satove, itd. kako bi spriječili moguću štetu.

**0 radu**

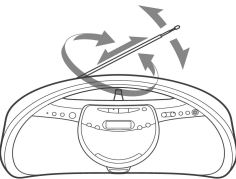
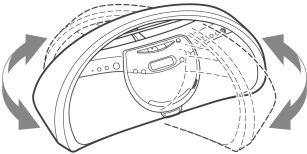
- Ako uređaj izravno unesete iz hladnog u topli prostor ili ga ostavite u vlažnom prostoru, može doći do kondenziranja vlage na lećama CD-a. Ako se to dogodi, CD neće raditi. Izvadite CD i ostavite uređaj uključen približno jedan sat dok vlaga ne ishlapi.

**Napomene o diskovima**

- Prije reprodukcije obrišite CD čistom krpom. Obrišite CD od središta prema rubu.



- Nemojte koristiti otapala poput benzina, razrjeđivača, komercijalno nabavljivih sredstava za čišćenje ili antistatičkih raspršivača koji se koriste za klasične gramofonske ploče.
- Nemojte izlagati CD izravnom utjecaju sunčevih zraka ili izvora topline, i nemojte ga ostavljati u automobilu parkiranom na suncu jer može doći do podizanja temperature unutar vozila.
- Nemojte ljepepiti naljepnice i nemojte grepsti površinu CD-a.
- Nakon reprodukcije spremite CD u kutiju. Ako je CD ogreben ili postoje tragovi prstiju, može doći do pogreške u reprodukciji.

<b>Radijski prijemnik</b>
<b>Loš prijem</b> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Premjestite antenu kako biste ostvarili bolji FM prijem.</li></ul> </div>
<div>  </div>
<div> <ul style="list-style-type: none"><li>Premjestite uređaj kako biste ostvarili bolji prijem MW/LW postaja.</li></ul> </div>
<div>  </div>
<b>Zvuk je loš ili se slabo čuje</b> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Ako su baterije slabe, zamijenite ih novima.</li> <li>Odmaknite uređaj od TV-prijemnika.</li> <li>Ukoliko pri slušanju MW/LW postaja koristite daljinski upravljač, mogu se čuti šumovi. To se ne može izbjeći.</li></ul> </div>
<b>Slika na TV-prijemniku je nestabilna</b> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Ako FM program slušate u blizini TV-prijemnika s kućnom antenom, odmaknite uređaj od TV-prijemnika.</li></ul> </div>
<div> </div>
<b>Daljinski upravljač</b>
<b>Daljinski upravljač ne radi</b> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Ukoliko su baterije u daljinskom upravljaču slabe, zamijenite ih novima.</li> <li>Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru daljinskog upravljača na uređaju.</li> <li>Uklonite sve zapreke između daljinskog upravljača i senzora na uređaju.</li> <li>Senzor daljinskog upravljača na uređaju ne smije biti izložen jakom svjetlu kao što je izravna sunčeva svjetlost ili svjetlo fluorescentne svjetiljke.</li> <li>Kad koristite daljinski upravljač, približite se uređaju.</li></ul> </div>
<div> </div>
Ako nakon svih navedenih provjera ne uspijete otkloniti problem, izvucite mrežni kabel iz zidne utičnice i izvadite sve baterije. Pričekajte da nestanu sve oznake sa pokazivača i ponovo vratite mrežni priključak i baterije. Ako ni to ne pomogne, obratite se ovlaštenom servisu.

## Tehnički podaci

<b>CD-uređaj</b>
Sustav
Kompaktni disk i digitalni audio sustav
Značajke laserske diode
Materijal: GaAlAs
Valna dužina: 780 nm
Trajanje emisije: Kontinuirano
Laserski izlaz: Manje od 44,6 μW
(Vrijednost ovog izlaza mjerena je na udaljenosti 200 mm od leće pomoću optičkog osjetila s otvorom promjera 7 mm.)
Brzina okretanja
200 o/min do 500 o/min (CLV)
Broj kanala
2
Frekvencijski odziv
20 – 20 000 Hz +1/–2 dB
Zavijanje i podrtavanje
Ispod mjerljive razine
<b>Radijski prijemnik</b>
Frekvencijski opseg
FM: 87,5 – 108 MHz
MW: 531 – 1 611 kHz (interval od 9 kHz)
530 – 1 610 kHz (interval od 10 kHz)
LW: 153 – 279 kHz
Međufrekvencija
FM: 10,7 MHz
MW/LW: 450 kHz
Antene:
FM: Teleskopska antena
MW/LW: Ugrađena feritna štapičasta antena

**Općenito**

Zvučnici

- Glavni zvučnik: promjer 8 cm, 3,2 ohma, konusni (2)

Izlazi

Priključak za slušalice (*stereo* mini priključak)

- Za slušalice impedancije 16 – 64 ohma

Maksimalna izlazna snaga

- 5 W

Napajanje

Uređaj:

230 V AC, 50 Hz

9 V DC, 6 baterija R14 (veličina C)

Daljinski upravljač:

3 V DC, 2 baterije R03 (veličina AAA)

Potrošnja

- AC 16 W

Vijek trajanja baterija
Reprodukcija CD-a
Sony R14P: približno 1,5 h
Sony alkalne LR14: približno 8 h
Radio prijem
Sony R14P: približno 6 h
Sony alkalne LR14: približno 20 h

Dimenzije

- Približno 455 x 214 x 180 mm (\$/v/d) (uključujući dijelove koji strše)

Masa

- Približno 3,5 kg (zajedno s baterijama)

Isporučeni pribor

- Mrežni kabel (1)
- Daljinski upravljač (1)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodnog upozorenja.
Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

**Dodatni pribor**

- Sonyjeve slušalice serije MDR.